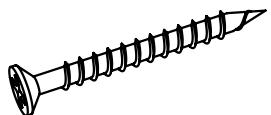
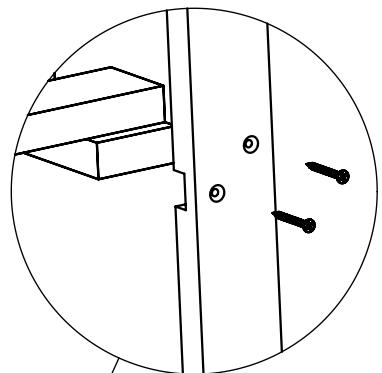
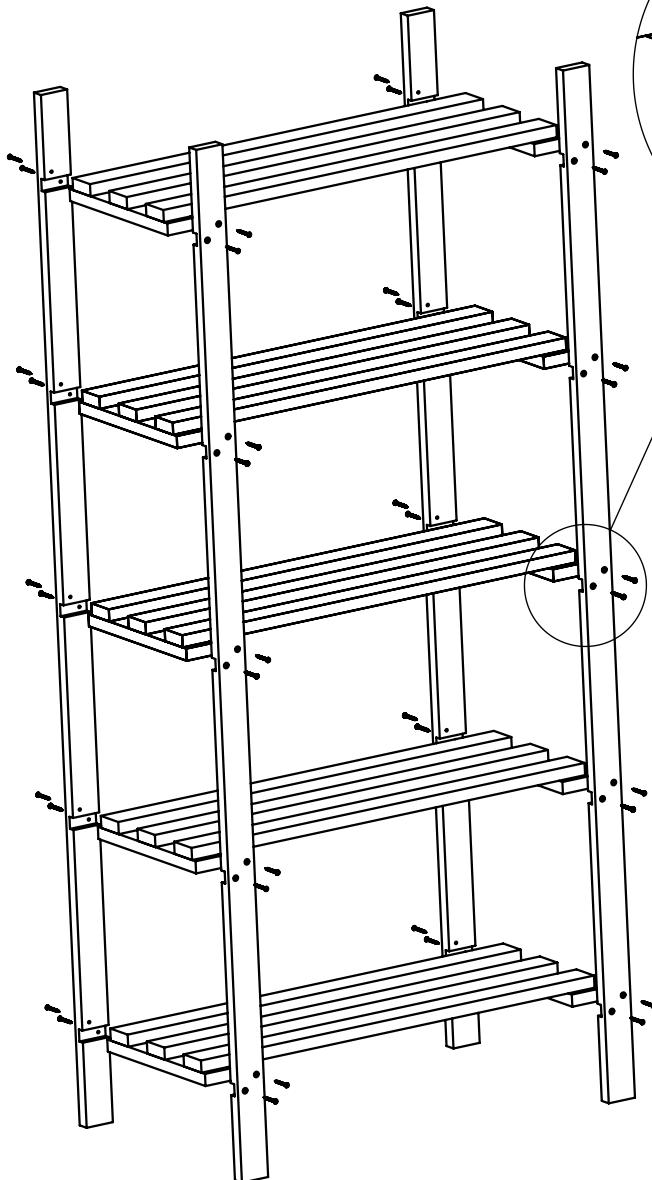


ASSEMBLY INSTRUCTION



40 pcs.

NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ (CZ)

NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! DOPORUČUJEME USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ! Výrobek slouží k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s mýdlem a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochém a rovném povrchu.

PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny v tomto návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle obrázkového návodu. Nevynechávejte žádnou z fází.

DÍLY

Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu.

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ! Pokud dojde k poškození dílů špatnou montáží, nemůže se toto poškození brát jako reklamace. Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Před použitím vždy zkонтrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby.

Umístěte výrobek daleko od ohně a hořlavých předmětů. Neponechávejte v blízkosti zdroje tepla, otevřeného ohně, klimatizačních jednotek nebo vlhkosti. Chraňte před silným větrem. Výrobek není odolný vůči vlivům zimního období. Na podzim jej složte a dejte na chladné, suché místo. Vyhněte se drsným průmyslovým čistidlům, čističkám na sklo a leštidlům. Nadměrné vystavení slunečnímu světlu a teplu může způsobit vyblednutí nábytku. Brusný nebo hrubý materiál může způsobit poškození povrchu.

Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměňte za nové. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží - produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte Vašeho prodejce.

Reklamační servis se vztahuje na výrobní vady, nikoli na mechanické poškození z důvodu užívání výrobku.

NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE (SK)

NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE!

ČÍTAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Len pre domáce použitie.

Čistenie: vlažnou vodou s mydlom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche.

PRED ZAČATÍM MONTÁŽE

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti v tomto návodu | Pred montážou oboznámite sa s návodom | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s obrázkovým návodom. | Nevynechávajte žiadne kroky.

ČASŤI

Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche. Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Pokiaľ dôjde k poškodeniu dielov zlou montážou, nemôže sa toto poškodenie brať ako reklamácia.

Montáž, demontáž a údržbu výrobku môže vykonávať iba dospelá osoba. Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť, stabilitu výrobku a správnosť jeho inštalácie. Nikdy nenechávajte dielu bez dozoru, hrajúce sa deti vždy vyžadujú dohľad dospejlej osoby. Umiestnite výrobok daleko od ohňa a horľavých predmetov. Nenechávajte v blízkosti zdroja tepla, otevreného ohňa, klimatizačných jednotiek alebo vlhkosti. Chráňte pred silným vetrom. Výrobok nie je odolný voči vplyvom zimného obdobia. Na jeseň ho zložte a dejte na chladné, suché miesto. Vyhnite sa drsným priemyselným čistidlám, čističkom na sklo a leštidlám.

Nadmerné vystavenie slnečnému svetlu a teplu môže spôsobiť vyblednutie nábytku. Brúsny alebo hrubý materiál môže spôsobiť poškodenie povrchu.

Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je nie ktorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstránená alebo diely vymenené za nové. V prípade zistenia chýbania alebo poškodenia dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distributora výrobku. Ak máte otázky, prosím kontaktujte vášho predajcu.

Reklamačný servis sa vztahuje na výrobné chyby, nie na mechanické poškodenie v dôsledku užívania výrobku.

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA (PL)

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! PROPONUJEMY ZACHOWAĆ DO POZNIEJSZEGO STOSOWANIA.

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką.

Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni.

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa zawarte w tej instrukcji. | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją |

Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Nie należy pomijać żadnego z etapów |

CZĘŚCI

Wszystkie elementy należy wyciągnąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. Sposób montażu (rysunki) znajduje się w głównej Instrukcji.

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Jeśli części zostaną uszkodzone przez niewłaściwy montaż, takie uszkodzenie nie może być uznane za roszczenie. Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzam bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiące się dzieci zawsze wymagają nadzoru osoby dorosłej.

Produkt należy umieścić z dala od ognia i materiałów łatwopalnych. Nie pozostawiaj w zapachu źródeł ciepła, odwróconego ognia, klimatyzatorów lub puszki. Chroń przed silnymi wiatrami. Produkt nie jest odporny na działanie zimowej pogody. Jesienią zaszyj i odłóż w chłodne, suche miejsce. Unikaj ostrych przemysłowych środków czyszczących, środków do czyszczenia szkła i środków do polerowania. Nadmierna ekspozycja na światło słoneczne, ciepło może spowodować blaknięcie mebli. Materiał ścierny lub szorstki może uszkodzić powierzchnię.

Należy regularnie sprawdzać poprawność. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. W przypadku zapytań, stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem - prosimy nie zwracać produktów tylko skontaktować się Działem Twój dealer. Usługa reklamacyjna dotyczy wad fabrycznych, a nie uszkodzeń mechanicznych spowodowanych użytkowaniem produktu.

ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (HU)

HASZNALATI UTMUTATÓ. FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGÓRIZNI KESŐBBI

FELHASZNALAS CELJABOL. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! Kizárolag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószeres vízzel és puha törlőkendővel. A termékelemeit lapos felületen kell összeszerelni.

AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! Olvasson el minden biztonsági előírást ebben a kézikönyvben. | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval | Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani | Az összeszerelés egyik szakaszát sem Szabad kihagyni.

RÉSZEI

Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Összeszerelési útmutatója (ábrák) a főútmutatóban található.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! Ha az alkatrészek nem megfelelő összeszerelés miatt megsérülnek, az ilyen károk nem tekinthetők követelésnek. A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárolag felnőtt személy végezheti. Használat előtt minden ellenőrizd a termék biztonságos használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A Gyermeket sohasem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játszó gyermeket minden esetben felnőtt felügyelettel igénylik. A terméket tűztől és gyúlékony tárgyaktól távol helyezze el. Ne tárolja hőforrások, nyílt láng, klímaberendezések vagy nedvesség közelében. Védje az erős széltől. A termék nem ellenáll a tél hatásainak. Összel hajtsd össze, és tudd hűvös, száraz helyre. Kerülje a kemény ipari tisztítószereket, üvegtisztítókat és fényesítő szereket. A túlzott napfény és hőhatás a bútorok kifakulását okozhatja. A koptató vagy durva anyagok károsíthatják a felületet.

Rendszeresen ellenőrizni megfelelő összeszerelését. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túlélessé válik az éle, nem szabad tovább használni a terméket a hiba elhárításáig vagy az alkatrész újra cseréléséi g. Amennyiben a termék összeszerelés előtt hiányzik vagy sérültelemetéssel, kérjük ne küldje vissza aterméket, hanem lépjön kapcsolatba a termék forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával.

Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük lépjön kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. A reklamációs szolgáltatás gyártási hibákra vonatkozik, a termék használatából eredő mechanikai sérülésekre nem.

NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO (SLO)

NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA

UPORABO V PRIHODNOSTI. POMEMBNA OPOZORILA! Samo za hišnouporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkom krpom. Vse elemente izdelkamontirajte na ravnipovršini.

PRED MONTAŽO

POMEMBNA OPOZORILA! Preberite vsa varnostna navodila v tem priročniku | Predmontaž opreberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka.

ELEMENTI

Vse elemente potegniti iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeni delovni površini.

Način montaže (risbe) se nahaja v glavnih navodilih.

POMEMBNA OPOZORILA! Če se deli poškodujejo zaradi nepravilne montaže, takšne škode ni mogoče štetiti za reklamacijo.

Izdelek lahko montira, demontirati vzdržuje izključno odrasla oseba.

Izdelek postavite stran od ognja in vnetljivih materialov. Ne puščajte virov topote, povratnega ognja, klimatskih naprav ali pločevink v dišavi. Zaščitite pred močnimi vetrovi. Izdelek ni odporen na zimske vremenske vplive. Jeseni ga zašijemo in postavimo na hladno in suho mesto. Izogibajte se močnim industrijskim čistilom, čistilom za steklo in loščilom. Prekomerna izpostavljenost sončni svetlobi, topoti lahko povzroči, da pohištvo zbledi. Abrazivni ali grobi materiali lahko poškodujejo površino.

Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brezvarstva, otroke, ki se igrajo mora nadzirati odrasla oseba. Redno preverjajte tudi tehnično stanje delov; če bo katerikoli del poškodovan bodi postane oster narobovih, izdelka ne uporabljajte dokler ne bo napaka odstranjena oziroma dokler ne bo pokvarjeni del zamenjani z novim. Čepred Za več informacij pokličite Oddelek za storitve za strani distributerja izdelka.

Reklamacijski servis se nanaša na proizvodne napake, ne na mehanske poškodbe zaradi uporabe izdelka.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE (RO)

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE. VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA. AVERTISMENTE IMPORTANTE!

Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă căldată cu detergent și panza moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe suprafață plată.

ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI

AVERTISMENTE IMPORTANTE! Citiți toate instrucțiunile de siguranță din acest manual | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montaj tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nicio etapă.

PIESELE

Toate piesele trebuie scoase din ambalaj(-aje) și așezate pe suprafață pregătită în prealabil pentru lucru.

Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.

AVERTISMENTE IMPORTANTE! Dacă piesele sunt avariate de o asamblare necorespunzătoare, aceste daune nu pot fi considerate drept revendicări. Este necesar ca montajul, de montaj și întreținerea produsului să fie efectuate de o persoană adultă. Puneți produsul departe de foc și materiale inflamabile. Nu lăsați surse de căldură, foc invers, unități de aer condiționat sau cutie în parfum. Protejați de vânturile puternice. Produsul nu este rezistent la efectele intemperiilor de iarnă. Toamna, coase-l și pune-l într-un loc răcoros și uscat. Evitați curățarea industrială dure, detergenții pentru sticlă și lustruiți. Expunerea excesivă la lumina soarelui, căldura poate provoca decolorarea mobilierului. Materialele abrazive sau aspre pot deteriora suprafața.

Înainte de utilizare verificați dacă produsul este sigur, stabil și dacă montajul a fost efectuat corect. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, copiii care se joacă trebuie să fie mereu supravegheați de o persoană adultă. Controlați în mod regulat și starea tehnică a pieselor; încazul în care o piesă se defectează sau marginile acesteia se scuțesc, nu trebuie să folosiți produsul până la eliminarea defectelor sau până la înlocuirea piesei unei noi. Încazul în care se constată lipsa sau defectarea unei piese înainte de montaj, vă rugăm să nu returnați produsul ci să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al distribuitorului produsului. Încaz de întrebări trebuie să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al Distribuitorului acestui produs. Serviciul de reclamații se aplică defectelor de fabricație, nu deteriorărilor mecanice datorate utilizării produsului.

UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU (HR)

UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. VAŽNA UPOZORENJA!

Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenjem lakom vodom s deterđentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabratи ravnu površinu.

PRIJE POČETKA MONTAŽE

VAŽNA UPOZORENJA! Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika|

Prije montaže pročitajte upute| Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama| Ne zaobilaziti nikakve korake.

DIJELOVI

Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu.

Način montaže (crteži) nalazi se u glavnom uputstvu.

VAŽNA UPOZORENJA! Ako su dijelovi oštećeni nepravilnim sastavljanjem, takva oštećenja ne mogu se smatrati tvrdnjom.

Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba.

Prije uporabe uvijek prvo provjeriti stabilnost proizvoda, da isti ne stvara opasnost kod korištenja, te da je pravilnomontiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djece bez nadzora odrasle osobe. Stavite proizvod dalje od vatre i zapaljivih materijala. Ne ostavljajte izvore topline, obrnutu vatru, klimatizacijske jedinice ili limenke u mirisu. Zaštiti od jakih vetrova. Proizvod nije otporan na zimske vremenske utjecaje. U jesen ga zašijte i stavite na hladno i suho mjesto. Izbjegavajte oštra industrijska sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje stakla i sredstva za poliranje. Pretjerano izlaganje sunčevoj svjetlosti, toplini može uzrokovati bljeđenje namještaja. Abrazivni ili grubi materijali mogu oštetiti površinu. Redovito kontrolirati tehničkog stanja elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštreye rubove proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne ukloni odnosno dijelovi zamjeni novim. U slučaju bilo kojih pitanja i uočavanja prije montaže da neki od elemenata nedostane ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda.

Reklamaciski servis odnosi se na nedostatke u proizvodnji, a ne na mehanička oštećenja nastala korištenjem proizvoda.

UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE (SRB)

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE.

VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. VAŽNA UPOZORENJA!

Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: topom vodom sa dodatkom deterđenta i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Uputstvo za montažu i spisak delova se nalaze u pakovanju.

PRE POČETKA MONTAŽE

VAŽNA UPOZORENJA! Pročitajte sva bezbednosna uputstva u ovom priručniku | Premontaže pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka.

DELOVI

Sve delove izvaditi iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljen radnu površinu.

Način montaže (crteži) je naveden u glavnom uputstvu.

VAŽNA UPOZORENJA! Ako su delovi oštećeni nepravilnim sklapanjem, takva oštećenja ne mogu se smatrati zahtevom.

Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba.

Stavite proizvod dalje od vatre i zapaljivih materijala. Ne ostavljajte izvore topote, povratnu vatru, klima uređaje ili konzerve u mirisu. Zaštiti od jakih vetrova. Proizvod nije otporan na zimske vremenske uticaje. U jesen ga zašijte i stavite na hladno i suvo mjesto. Izbegavajte gruba industrijska sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje stakla i sredstva za poliranje. Prekomerno izlaganje sunčevoj svjetlosti, toplota može dovesti do izbleđenja nameštaja. Abrazivni ili grubi materijali mogu oštetiti površinu. Pre upotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potreban nadzor odraslih. Redovno proveravajte tačnost montaže proizvoda. Takođe,

redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo koji deo je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvarne otklonili dok se deo ne

Zameni novim Jako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributora proizvoda. Jako imate pitanja, kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda.

Reklamacija se odnosi na fabričke nedostatke, a ne na mehanička oštećenja usled upotrebe proizvoda.

MONTAVIMO IR NAUDΟJIMO INSTRUKCIJA (LT)

NAUDΟJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! PRAŠOME ĮDĒMIAI PERSKAITYTI. REKOMENDUOJAMA PASILIKTIPAKARTOTINAM

PANAUDOJIMUI. SVARBŪS ĮSPĒJIMAI! Tik būtiniam naudojimui. Valymas: minkštū skudurėliu, šiltū vandeniu su valymo skysčiu.

PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIĄ

SVARBŪS ĮSPĒJIMAI!

Perskaitykite visas šiame vadove pateiktas saugos instrukcijas | Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija | Visus elementus montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleisti nei vieno etapo.

DALYS

Visus elementus reikia išimti iš pakuočės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbui paruošto paviršiaus.

Montavimo būdas (piešiniai) yra pagrindinėje instrukcijoje.

SVARBŪS ĮSPĒJIMAI! Jei dalys pažeistos netinkamai surinkus, tokia žala negali būti laikoma pretenzija. Montavimą, de montavimą bei priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo. Prieš naudojant visada patikrinkites augumą, produkto stabilumą ir jo teisingą montavimą. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros, žaidžiantys vaikai visada reikalauja suaugusios mens priežiūros. Padékite gaminj toliau nuo ugnies ir degių medžiagų. Nepalikite kvapuose šilumos šaltinių, atvirkštinės ugnies, oro kondicionavimo įrenginių ar skardinių. Saugoti nuo stiprus vėjo. Gaminys nėra atsparus žiemos oro poveikiui. Rudenį susiūkite ir padékite į vėsią, sausą vietą. Venkite griežtų pramoninių valiklių, stiklo valiklių ir blizginimo priemonių. Per didelis saulės spindulius, karščio poveikis gali sukelti baldų išblukimą. Abrazyvinė arba šiurkštī medžiaga gali pažeisti paviršių.

Reikia reguliarai tikrinti. Reguliariai kontroliuoti taip pat elementų techninį būvį; jei bent kuris elementas bus sužalotas arbaturės aštrias briaunas - negalima naudoti produkto kol nebus pašalinkta žala arba elementas nebus pakeistas nauju. Prieš montavimą pastebėjus kokius nors trūkumus ar dalių pažeidimus, prašome negražinti produkto, tik susisekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. Jei turite klausimų susisiekite su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. Skundų aptarnavimas taikomas gamybos defektams, o ne mechaniniams pažeidimams dėl prekės naudojimo.

MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (LV)

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĀT! IETEICAMS SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. SVARĪGS

BRĪDINĀJUMS! Tikai lietošanai mājsaimniecībā. Tīrišana: ar mīkstu drānu samitrinātu remdenā ūdenī, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produktus elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas.

PIRMS MONTĀŽAS SĀKUMA

SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Nepieciešams lepazīties ar drošības norādījumi uzrādīties šīs instrukcija sbeigās | Pirms montāžas sākuma nepieciešams lepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienu posmu.

DAĻAS

Visuselementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietotuziepriekšsagatavotas darbavirsmas.

Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā Instrukcijā.

SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Ja detaļas ir bojātas nepareizas montāžas rezultātā, šādus bojājumus nevar uzskatīt par atlīdzību Produkta montāžu, demontāžu kā arī konservāciju nepieciešams vei kt tikai pieaugušai personai.

Novietojiet produktu tālāk no uguns un viegli uzliesmojošiem materiāliem. Neatstājiet smaržā siltuma avotus, reversās uguns, gaisa kondicionēšanas iekārtas vai kārbu. Sargāt no stipra vēja. Produkts nav izturīgs pret ziemas laikapstākļu ietekmi. Rudenī to sašuj un nolieks vēsā, sausā vietā. Izvairieties no skarbiem rūpnieciskiem tīrišanas līdzekļiem, stikla tīrišanas un pulēšanas līdzekļiem. Pārmērīga saules gaismas, karstuma iedarbība var izraisīt mēbelju izbalēšanu. Abrazīvs vai raupiš materiāls var sabojāt virsmu. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudīt produkta drošību, stabilitāti un pareizu tā montāžu. Nekad neatstāt bērnus bez uzraudzības, spēlējošiem bērniem vienmēr jāatrodas pieaugu šucilvēku uzraudzībā. Nepieciešams regulāri pārbaudīt. Nepieciešams regulāri kontroliēt detaļu tehnisko stāvokli; jakāda no daļām tiks bojāta vai būs ar asām šķautnēm, produktu nav ieteicams lietot līdz defekta likvidēšanas vai detaļ aspmāņas brīdim. Gadījumā, ja pirms montāžas tiks konstatēti detaļu defekti vai bojājumi, lūdzam produktu neatdod, tikai kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. Jautājumu gadījumā, lūdzam kontaktēties ar produkta Izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu.

Pretenziju serviss attiecas uz ražošanas defektiem, nevis uz mehāniškiem bojājumiem preces lietošanas rezultātā.

PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND (EST)

KASUTUSJUHEND. TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. OLULISIHOIATUSI!

Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhostamine: soojavee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel.

ENNE PAIGALDAMIST

OLULISI HOIATUSI! Tutvuge käesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhistega | Enne paigaldamist alustamist tutvuge juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätkue valele ühtegi etappi

ELEMENDID

Võtke kõik elemendid pakendi(te)st ja pangeneed eelnevalt tööks ettevalmistatud pinnale. | Kuuri paigaldamise (joonised) on toodud peamises Juhendis.

OLULISI HOIATUS! Kui osi on vääralt kokkupanekul kahjustatud, ei saa seda kahju käsitada. Toodet võib paigaldada, lahti monteerida ja hooldada üksnes täiskasvanu. Kontrollige enne kasutamist alati toote turvalisust, Asetage toode tulest ja tuleohtlikest materjalidest eemale. Ärge jätkte lõhna sisse soojusallikaid, pöördtuld, kliimaseadmeid ega purki. Kaitsta tugeva tuule eest. Toode ei ole talviste ilmastikumõjude suhtes vastupidav. Sügisel õmble see kokku ja pane jahedasse kuiva kohta. Vältige tugevatoimelisi tööstuslikke puhistus-, klaasipuhastus- ja poleervahendeid. Liigne päikesevalguse ja kuumuse käes viibimine võib põhjustada mõöbli pleekimist. Abrasiivne või kare materjal võib pinda kahjustada. Stabiilsus ja paigaldamise korrektust. Ärge jätkke last kunaagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati täiskasvanu järelevalvet. Kontrollige regulaarselt paigalduse. Regulaarselt tuleb kontrollida ka osade tehnilist seisundit; kui mõni elementidest on kahjustatud või selle ääred on teravad, ei tule toodet kasutada kuni vigade kõrvaldamise niviõi osade asendamiseni uute vastu. Osade puudumisel või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge tagastage toodet, vaid võtke ühendust toote turustaja Klienditeenindusosakonnaga. Küsimuste tekkimisel võtke ühendust toote Turustaja Klienditeeninduseosakonnaga. Reklamatsiooniteenus kehitib tootmisdefektide, mitte toote kasutamisest tingitud mehaaniliste vigastuste korral.

ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ (UA)

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ВАЖЛИВО! Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за домогою м'якої серветки теплою водою з додавання ммиючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати нарівній поверхні. окремі елементи і болти повинні бути встановлені вручну, і тільки в кінці монтажу затягнуті за допомогою інструментів.

ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО Прочитайте всі інструкції з техніки безпеки в цій інструкції | Перш ніж приступати до монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією |

Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією.

ЧАСТИНИ

Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовлені й робочій поверхні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! Якщо деталі пошкоджені через неправильне складання, таке пошкодження не може розглядатися як претензія. Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими.

Розміщуйте виріб подалі від вогню та легкозаймистих матеріалів. Не залишайте джерела тепла, реверсивний вогонь, кондиціонери чи банки в ароматизаторі. Захищати від сильного вітру. Продукт нестійкий до зимових погодних впливів. Восени зашайте і приберіть в прохолодне сухе місце. Уникайте агресивних промислових засобів для чищення, засобів для чищення скла та поліролей. Надмірний вплив сонячних променів, тепла може привести до вицвітання меблів. Абразивний або грубий матеріал може пошкодити поверхню. Перед використанням завжди перевіряйте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу. Забороняється залишати дитину без нагляду, діти, що граються, завжди потребують нагляду дорослих. Необхідно регулярно перевіряти правильність установки.

Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей обопояви гострих країв, не можна використовувати виріб до тих пір,

Поки дефектне буде усунутий або поки детальне буде замінена новою. У разі виявлення дефекту виробу або пошкодження до початку монтажу будиночку, будь-ласка, не повертайте продукт, простозв'яжіться з Відділом обслуговування покупців дистрибутора апрудукту. В разі виникнення питань слідзв'язатись з Відділом Обслуговування Клієнта Дистрибутора продукту.

Служба реклами поширюється на виробничі дефекти, а не на механічні пошкодження внаслідок використання продукту.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ (РУС)

РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. РЕКОМЕНДУЕМ СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать наплоской поверхности.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!

Прочтите все инструкции по технике безопасности в этом руководстве. | Прежде чем приступить к монтажу необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен

ЧАСТИ

Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены назаранее подготовленной рабочей поверхности. Способ монтажа домика (рисунки-схемы) находится в главной инструкции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! Если детали повреждены в результате неправильной сборки, такой ущерб не может рассматриваться как претензия. Требуется сборка, разборка и обслуживание изделия исключительно взрослыми. Перед использованием всегда проверяйте безопасность, устойчивость изделия и точность его сборки. Поместите изделие вдали от огня и легковоспламеняющихся материалов. Не оставляйте источники тепла, реверсивного огня, кондиционеры или баллончики с ароматизатором. Беречь от сильного ветра. Продукт не устойчив к зимним погодным воздействиям. Осеню зашайте его и поставьте в прохладное сухое место. Избегайте агрессивных промышленных чистящих средств, средств для мытья стекол и полиролей. Чрезмерное воздействие солнечных лучей, тепла может привести к выцветанию мебели. Абразивный или грубый материал может повредить поверхность. Запрещается оставлять ребенка без присмотра, играющие дети всегда требуют присмотра взрослых. Необходимо регулярно проверять правильность установки. Необходимо также регулярно проверять техническое состояние деталей; в случае повреждения какой - либо из деталей или появления острых краев, нельзя использовать изделие дотехпор, покадефект не будет устранен либопокадельне будет заменена новой. В случае выявления дефекта или повреждения до монтажа, пожалуйста, не возвращайте продукт, просто свяжитесь с Отделом обслуживания покупателей дистрибутора апрудукта.

Distributor/ Distribútor / Dystrybutor/ Forgalmazó / Distributor/ Distribuitor/ Distributer/ Distributer/ Platintojas/ Izplatītājs/ Turustaja/ Дистриб'ютор/ Дистрибьютор:

ROJAPLAST s.r.o.

Bohouňovice I, čp. 79, 280 02 Kolín, tel: +420 321 761 361

<https://www.rojaplast.com/>